SONY

4-562-885-**11**(1) (DK-NO)

FM/AM-radio til brusebadet

Betjeningsvejledning DK
Bruksanvisning NO

* 4 5 6 2 8 8 5 1 1 * (1)

©2014 Sony Corporation

ICF-S80

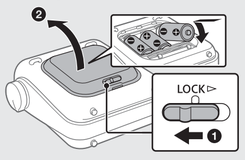
Introduktion

Sørg for, at dækslet til batterirummet er lukket og låst fuldstændigt for at kunne bevare ydeevnen mod indtrængning af vand.
Hvis du ønsker yderligere oplysninger, kan du se **"Funktionen mod indtrængning af vand (Læs dette, før du bruger radioen)"**.

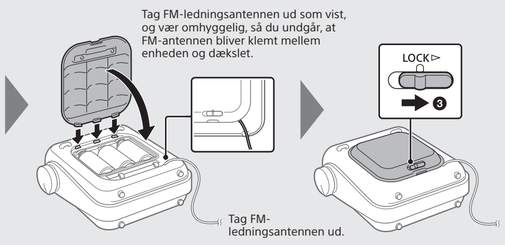
1 Isæt batterierne.

Skub låsekontakten i pilens retning (❶), og åbn dækslet til batterirummet (❷).

Isæt tre R14-batterier (størrelse C) (medfølger ikke). Isæt altid først ⊖-enden af batteriet.

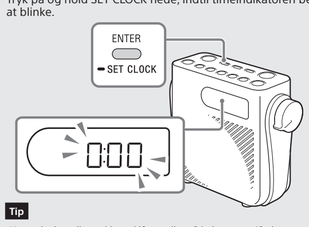


Når du sætter dækslet på, skal du holde fast på dækslet og skubbe låsekontakten til LOCK-positionen i pilens retning (❸).



2 Indstil uret.

"0:00" (eller "12:00 AM") blinker på skærmen, når batterierne er isat. Tryk på og hold SET CLOCK nede, indtil timeindikatoren begynder at blinke.



Tip

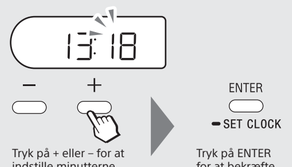
Urets visningstilstand kan skifte mellem 24-timers og 12-timers systemet, når enheden er slukket, ved at trykke på + og forvalgsknap 1, indtil du hører et bip.

Indstilling af time

Tryk på + eller – for at indstille timen.

Tryk på ENTER for at bekræfte timeindstillingen.

Indstilling af minut



Tryk på + eller – for at indstille minutterne.

Tryk på ENTER for at bekræfte minutindstillingen.

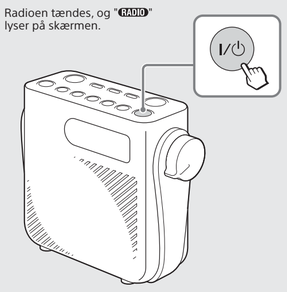
Bemærkninger

- Urindstillingstilstanden afbrydes efter ca. 65 sekunder uden aktivitet.
- Urindstillingen nulstilles til fabriksindstillingerne efter ca. 60 sekunder, hvis du tager batterierne ud af enheden. Hvis dette ske, skal du indstille uret igen.

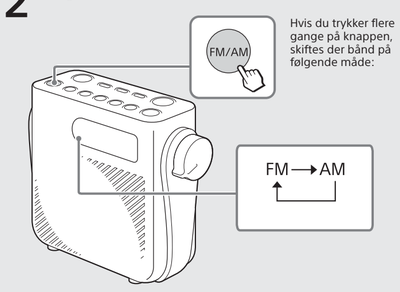
Lytte til radioen

1 Tænd radioen.

Radioen tændes, og "RADIO" lyser på skærmen.



2 Vælg frekvensbåndet.



Hvis du trykker flere gange på knappen, skiftes der bånd på følgende måde:

3 Stil ind på den ønskede station.

Skærmeksempel (når der stilles ind på en FM-station)

Aktuelt valgt bånd "FM" eller "AM" lyser.

Tip

Tryk på + eller –, når uret vises. Frekvensen på den aktuelt indstillede station vises på skærmen i nogle få sekunder.

Indstilling med automatisk scanning

Enheden scanner automatisk frekvensområdet for modtagelige stationer. Når der er fundet en station, modtager enheden radiosignalerne for denne enhed i ca. 3 sekunder. Derefter fortsætter den med at søge efter den næste station.

Tryk på og hold + eller – inde, indtil der skiftes frekvens.

Tryk på ENTER inden for 3 sekunder, når du hører de 3-sekunders eksempel af den ønskede station. Bemærk, at enheden starter med at søge efter den næste station, hvis du ikke trykker på ENTER.

Manuel indstilling

Du kan stille manuelt ind på den ønskede radiostation. Brug manuel indstilling til at finde en bestemt station, f.eks. når du kender stationens frekvens på forhånd.

Tryk på + eller – flere gange, indtil den ønskede station er indstillet.

Forvalg af stationer

Indstil favoritstationer på de 5 forvalgsknapper til faste stationer. Der kan indstilles 5 faste FM- og 5 faste AM-stationer.

1 Stil ind på den ønskede station.

Følg trin 1 til 3 i "Lytte til radioen" ovenfor.

Tip

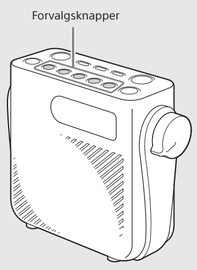
Tryk på + eller –, når uret vises. Frekvensen på den aktuelt indstillede station vises på skærmen i nogle få sekunder.

2 Tryk på, og hold den ønskede forvalgsknap (1-5) inde, indtil du hører et bip, og forvalgsnummeret vises på skærmen.

Eksempel: Forudindstilling af en indstillet station til forvalgsknap 1

Tryk på og hold knappen inde, indtil du hører et bip.

Forvalgsnummeret lyser i øverste højre hjørne af skærmen, når registreringen er fuldført.



Ændre fast station

1 Stil ind på en ny station.

2 Tryk på, og hold den forvalgsknap, du vil ændre inde, indtil du hører et bip.

Den faste station på den valgte knap bliver erstattet af den nye station.

Lytte til en fast station

1 Vælg FM- eller AM-båndet, og tryk derefter på forvalgsknappen for at lytte til den faste station.

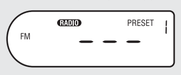
Eksempel: Lytte til den faste station, der er registreret på forvalgsknap 1

Vælg FM- eller AM-båndet.

Tryk på forvalgsknap 1.

Frekvensen vises, og forvalgsnummeret lyser på skærmen, og du kan lytte til den station, der er registreret på forvalgsknap 1.

Hvis der ikke er indstillet nogen fast station på den nedtrykkede knap, vises der "– – –" (se nedenfor), og enheden vender tilbage til frekvensen, som den var indstillet på, før der blev trykket på knappen.



Bemærk

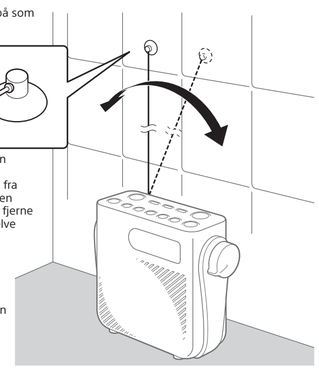
Undlad at holde forvalgsknappen nede i mere end 2 sekunder, så du undgår at vælge en fast station ved en fejltagelse.

Forbedring af radiomodtagelse

Når radiomodtagelsen er dårlig, kan modtagelsen forbedres ved at bruge ledningsantennen (FM) eller ved at dreje selve enheden (AM). Hvis der stadig er modtagelsesproblemer, kan du forsøge at ændre placeringen af enheden til et sted i f.eks. nærheden af et vindue eller en dør.

For FM

Sæt sugekoppen (medfølger) korrekt på som vist nedenfor.

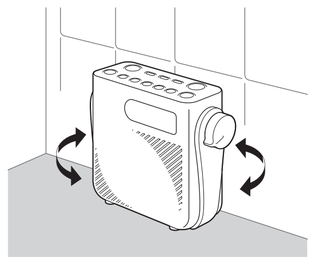


Sæt spidsen af FM-ledningsantennen i sugekoppen.
Når du skal fjerne ledningsantennen fra sugekoppen, skal du klemme sammen om spidsen af ledningsantennen og fjerne den. Brug ikke magt til at trække i selve ledningen, da dette kan medføre, at ledningsantennen knækker.

Juster vinklen på FM-ledningsantennen for at opnå god modtagelse.

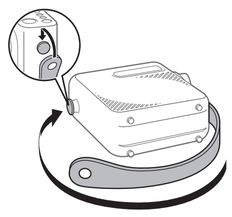
For AM

Vend selve enheden for at opnå en god modtagelse. (Der er indbygget en ferritantenne i enheden).



Sådan monteres stroppen

Kun den ene ende af stroppen er monteret på købstidspunktet. Monter den anden ende som vist nedenfor. Hvis du vil fjerne stroppen, skal du udføre proceduren i omvendt rækkefølge.

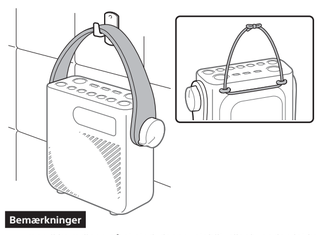


Bemærk

Før hullet på håndtaget ind over hovedet på den fremstikkende del. Ellers kan håndtaget gå af, og radioen kan falde ned fra dens hængeposition.

Hænge radioen op

Du kan hænge denne radio op som vist nedenfor, i håndtaget eller i en strop (medfølger ikke).

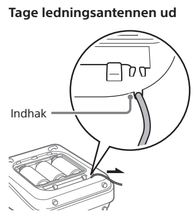


Bemærkninger

- Hæng ikke radioen på et sted, der er ustabilt, eller hvor den let kan falde ned.
- Hvis du vil bruge en strop, så vælg en, der er stærk nok til at kunne holde til radioens vægt, og sæt den godt fast, så du forhindrer radioen i at falde ned.
- Undgå kraftigt tryk på håndtaget eller stroppen. Ellers kan håndtaget eller stroppen blive ødelagt. Vær omhyggelig med ikke at anvende for stort tryk på håndtaget eller stroppen, når radioen er hængt op.

Tage FM-ledningsantennen ud eller gemme den

Tage ledningsantennen ud



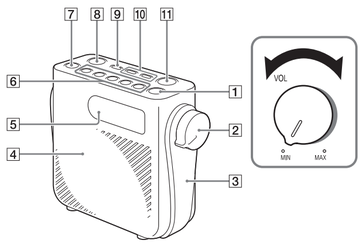
Opbevare ledningsantennen

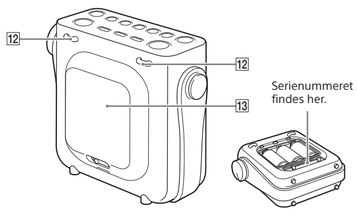
Bemærkninger

- Hvis du lukker dækslet på batterirummet med FM-ledningsantennen i forkert position, er enheden ikke længere lydtæt, da ledningsantennen bliver klemt mellem enheden og dækslet på batterirummet. Før ledningsantennen gennem delen med indhakket, og luk derefter dækslet på batterirummet.
- Når du ikke skal bruge ledningsantennen, skal du føre den gennem rillen og sørge for, at den ikke stikker ud af ledningsrummet.

Vejledning i dele og knapper

Enhed

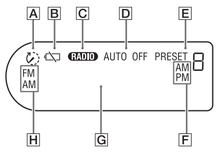




1 I/⏻-knap (tænd/sluk)
2 Lydstyrkeregulering
3 Håndtag
4 Højttaler
5 Skærm
6 Forvalgsknapper*
7 FM/AM-knap
8 TIMER SET/ON/OFF-knap (til nedtællingstimer)
9 ENTER/SET CLOCK-knap (hold knappen nede for at skifte til urindstillingstilstand).
10 + og –-knapper
11 AUTO OFF-knap
12 Strophuller
13 Dæksel til batterirum

* Forvalgsknappen nummer 3 er en blindfingermarkeringsknap. Brug blindfingermarkeringen som referencepunkt, når du betjener radioen.

Skærm



A Blinker, når du indstiller nedtællingstimeren og lyser, når nedtællingstimeren er i gang.
B Lyser eller blinker, når batteriniveauet er lavt. Udskift alle batterier med nye, når denne indikator begynder at blinke.
C Tændes, når enheden modtager radiosignaler.
D Blinker, når du indstiller timeren til automatisk slukning, og lyser, når timeren til automatisk slukning er i gang.
E Lyser, når der indstilles faste stationer eller nedtællingstider på forvalgsknapper, eller når der vælges en fast station eller et fast nedtællingstidspunkt.
F Lyser, når urvisningstilstanden er indstillet til 12-timers systemet. ("AM" og "PM" lyser ikke i 24-timers systemet).
G Frekvens-/tid-/meddelelsesområde
H Angiver det aktuelt valgte bånd. "FM" eller "AM" lyser.

Tip

Du kan se, om enheden modtager radiosignaler ved at kontrollere "RADIO"-indikatoren, når lydstyrken er på mindste niveau.

Nyttige funktioner

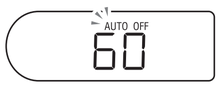
Timer til automatisk slukning

Radioen slukkes automatisk, når der er gået et angivet tidsrum (i minutter). Med denne funktion kan du undgå at glemme at slukke for strømmen til enheden.

1 Tryk på AUTO OFF.

"AUTO OFF"-indikatoren starter med at blinke, og standardindstillingen ("60") vises på skærmen. Hvis du trykker på AUTO OFF, mens radioen er slukket, tændes den automatisk.

2 Tryk på AUTO OFF flere gange for at vælge den ønskede indstilling, mens "AUTO OFF"-indikatoren blinker.



Hver gang du trykker på knappen, ændres varigheden (i minutter) på skærmen på følgende måde:

60 → 45 → 30 → 20 → 10 → OFF → 60

3 Tryk på ENTER.

Den valgte indstilling bekræftes med et bip, og "AUTO OFF"-indikatoren stopper med at blinke. Hvis du ikke trykker på ENTER inden for 3 sekunder, bekræftes den aktuelt valgte indstilling automatisk.

Tip

Du kan kontrollere, hvor lang tid der er tilbage, til radioen slukkes, ved at trykke på AUTO OFF igen efter indstilling af timeren til automatisk slukning.

Sådan annulleres timeren til automatisk slukning

Du kan annullere timeren til automatisk slukning med følgende metoder:

- Indstil timeren til automatisk slukning til "OFF".
- Sluk for radioen, og tænd derefter for den igen.

Sådan ændres timeren til automatisk slukning, når timeren er i gang.

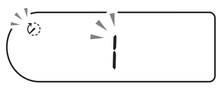
Start forfra fra trin 1, og vælg den ønskede indstilling i trin 2.

Nedtællingstimer

Du kan indstille nedtællingstimeren til intervaller på 1 minut (maks. 90 minutter). Når nedtællingen slutter minder en alarmsummer dig om, at tiden er gået.

1 Tryk på TIMER SET/ON/OFF.

⏲ og "1"* (standardindstilling) starter med at blinke på skærmen.



* "1" blinker kun, når du har angivet det første tidspunkt. Derefter blinker den tidligere valgte nedtællingstid (i minutter).

2 Tryk på + eller – for at indstille nedtællingstimeren til mellem 1 og 90 minutter, mens ⏲ og "1" (standardindstilling) blinker på skærmen.

3 Tryk på TIMER SET/ON/OFF eller ENTER.

⏲ og den valgte nedtællingstimer stopper med at blinke, og nedtællingen starter med et bip.
Når nedtællingen slutter, ⏲ og "0:00" starter med at blinke, og en alarmsummen bipper i ca. 60 minutter.

Stoppe alarmsummeren

Tryk på en knap.

Stoppe nedtællingstimeren

Tryk på TIMER SET/ON/OFF.
Nedtællingstimeren afbrydes, og det aktuelle tidspunkt vises på skærmen.

Indstille ofte brugte indstillinger for nedtællingstimer til forvalgsknapper

Du kan indstille ofte anvendte nedtællingstider til de 5 forvalgsknapper.

1 Tryk på TIMER SET/ON/OFF, og vælg derefter nedtællingstiden ved at trykke på + eller –.
2 Tryk på, og hold den ønskede forvalgsknap (1-5) inde, indtil du hører et bip, og forvalgsnummeret vises på skærmen.

Bruge den forudindstillede nedtællingstimer

1 Tryk på TIMER SET/ON/OFF.

2 Tryk på den ønskede forvalgsknap, mens ⏲ og den foudindstillede nedtællingstid blinker på skærmen.

3 Tryk på TIMER SET/ON/OFF eller ENTER.

Nedtællingen starter med et bip.

Bemærkninger

- Standardindstillingerne for nedtællingstimeren er 3 minutter (knap 1), 10 minutter (knap 2), 20 minutter (knap 3), 40 minutter (knap 4) og 60 minutter (knap 5). Når du har indstillet dine egne nedtællingstimere, overskriver dine indstillinger standardindstillingerne.
- De forudindstillede nedtællingstider nulstilles til standardnedtællingstiderne efter ca. 60 sekunder, hvis du tager batterierne ud af enheden. Hvis dette sker, skal du indstille nedtællingstimerne igen.
- Selv når radioen slukkes ved enten at trykke på I/⏻ eller med timerfunktionen til automatisk slukning, fortsætter nedtællingen til afslutningen.

Tip

Hvis du vil kontrollere, hvilken station du aktuelt lytter til under nedtællingen, skal du trykke på + eller –. Frekvensen på det aktuelt valgte bånd og den valgte frekvens vises på skærmen i nogle få sekunder.

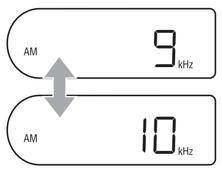
Ændre AM-indstillingsintervallet

Denne funktion er kun tilgængelig på andre modeller end nordamerikanske og europæiske modeller.

1 Tryk på I/⏻ for at slukke radioen.

2 Tryk på, og hold forvalgsknap 1 og FM/AM inde, indtil du hører et bip.

Hver gang du trykker på og holder knapperne nede, ændres AM-indstillingsintervallet cyklisk.
Ændring af indstillingsintervallet sletter alle de faste AM-stationer, der er gemt i enheden. Indstil de faste stationer igen efter ændring af indstillingsintervallet.



Bemærk

AM-indstillingsintervallet kan kun ændres, når radioen er slukket. Sørg for at slukke radioen på forhånd.

ADVARSEL

Anbring ikke apparatet i et trangt rum, f.eks. en bogreol eller et indbygget skab.

Udsæt ikke apparatet for åben ild (f.eks. tændte stearinlys).

Navnepladen og vigtige oplysninger vedrørende sikkerhed findes udvendigt i bunden.

Batterier eller apparater med batterier må ikke udsættes for meget høje temperaturer, f.eks. direkte sol, åben ild eller lignende.

Til kunder i Europa

Meddelelse til kunder: Følgende oplysninger er kun gældende for udstyr, der er solgt i lande, hvor EU-direktiverne gælder

Dette produkt er fremstillet af eller på vegne af Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Forespørgsler i forbindelse med produktoverholdelse baseret på EU-lovgivning skal adresseres til den godkendte repræsentant, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Tyskland. Henvendelser vedrørende service eller garanti skal ske til de adresser, der står anført i de separate service- eller garantidokumenter.

Bortskaffelse af opbrugte batterier og elektriske og elektroniske produkter (gælder i EU og andre europæiske lande med egne indsamlingssystemer)

Dette symbol på produktet, batteriet eller emballagen betyder, at produktet og batteriet ikke må bortskaffes som husholdningsaffald. På nogle batterier bliver dette symbol muligvis brugt sammen med et kemisk symbol. Det kemiske symbol for kviksølv (Hg) eller bly (Pb) er angivet, hvis batteriet indeholder mere end 0,0005 % kviksølv eller 0,004 % bly. Ved at sikre, at sådanne produkter og batterier bortskaffes korrekt, forebygges mod mulige negative konsekvenser for sundhed og miljø, som kunne opstå ved en forkert affaldshåndtering. Genindvinding af materialerne vil medvirke til at bevare naturens ressourcer.

I tilfælde af produkter, der af sikkerheds-, ydelses- eller dataintegritetsmæssige årsager kræver permanent tilslutning til et indbygget batteri, må det pågældende batteri kun udskiftes af en kvalificeret tekniker. For at sikre en korrekt håndtering af batteriet og elektriske og elektroniske produkter må disse produkter kun afleveres på dertil indrettede indsamlingspladser beregnet til affaldshåndtering af elektriske og elektroniske produkter. For alle andre batterier henvises der til afsnittet om, hvordan batteriet tages ud af produktet på en sikker måde. Indlever batteriet på en deponeringsplads specielt indrettet til genindvinding af brugte batterier. Yderligere oplysninger om genindvinding af dette produkt eller batteri kan fås ved at kontakte den kommunale genbrugsstation eller den butik, hvor produktet eller batteriet blev købt.

FORSIGTIG

Du skal være opmærksom på, at alle ændringer eller modifikationer, som ikke udtrykkeligt er godkendt i denne vejledning, kan ugyldiggøre din tilladelse til at benytte dette udstyr.

Produktfunktioner

- Beskyttet mod pluskende vand (IPX4-klassificering) til brug i et badeværelse, bruser osv.
- Indstilling ved scanning og manuel indstilling for FM- og AM-modtagelse.
- To timerfunktioner: 90 minutters nedtællingstimer og timer til automatisk slukning.
- 5 forvalgshukommelsesknapper til nem indstilling og nem brug af nedtællingstimer.

Hvis du ønsker yderligere oplysninger, kan du se Funktionen mod indtrængning af vand (Læs dette, før du bruger radioen)

Dette produkts ydeevne mod indtrængning af vand

Dette produkt har en specifikation for modstandsdygtighed over for vandindtrængen*1, der svarer til IPX4*2 som angivet i "Beskyttelsesgrad mod indtrængen af vand" i IEC60529 "Degrees of protection provided by enclosures (IP Code)" (Kapslingsklasser (IP-kode)). Afhængig af anvendelsen kan vand, der trænger ind i enheden, forårsage brand, elektrisk stød eller fejlfunktion.

Brug radioen og vær opmærksom på følgende.

*1 Dækslet på batterirummet skal være lukket og låst fuldstændigt.

*2 Beskyttet mod vandstænk fra alle retninger uden skadelige effekter på radioens funktion.

Væske*, der er dækket i henhold til specifikationerne for udstyrets evne til at modstå indtrængning af vand:

Gælder for	Frisk vand, vand fra vandhanen
Gælder ikke for	Andre væsker end ovennævnte (vand med rengøringsmiddel eller badesæber, kildevand, varmt vand, vand fra en swimmingpool, havvand osv.)

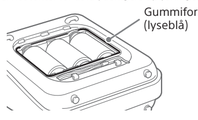
* Brug ikke dette produkt i havet, en pool, et springvand eller en sauna. Saltvand, vand tilsat klorin, desinficerende midler eller vand med høje temperaturer kan forårsage fejl.

Denne radios evne til at modstå indtrængning af vand er baseret på vores målinger under de forhold, der er beskrevet nedenfor. Bemærk, at fejl som resultat af vandindtrængen, som sker på grund af forkert anvendelse, ikke er dækket af garantien.

Bevarelse af ydeevne mod indtrængning af vand

Kontroller følgende elementer, og brug radioen korrekt.

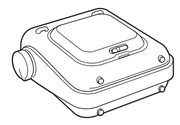
- Dækslet til batterirummet spiller en vigtig rolle i bevarelse af ydeevnen mod indtrængning af vand. Når du bruger radioen, skal du sørge for, at dækslet til batterirummet er lukket og låst fuldstændigt. Når du lukker dækslet, skal du være omhyggelig med ikke at tillade fremmedlegemer, f.eks. affald, hår osv. at sætte sig fast mellem gummiforseglingen og kontaktområdet på dækslets bagside. Hvis dækslet ikke slutter helt tæt pga. sådanne fremmedlegemer, kan der komme vand ind i batterirummet. Dette kan medføre fejl. Hvis fremmedlegemer klæber fast til gummiforseglingen eller kontaktområdet på dækslets bagside, kan du tørre dem af med en blød, fnugfri klud.
- Sørg for, at FM-ledningsantennen ikke kommer i klemme mellem enheden og dækslet til batterirummet, når du lukker dækslet efter at have taget antennen ud.
- Ydeevnen mod indtrængning af vand kan ikke bevares, hvis der forekommer skade, hakker eller ridser på overfladen af gummiforseglingen. Desuden kan gummiforseglingen blive deform eller revne, afhængig af hvor længe radioen har været brugt og miljøet, den har været brugt i. Vi anbefaler, at gummiforseglingen udskiftes en gang om året for at bevare ydeevnen mod indtrængning af vand. (Udskiftning er en gebyrbaseret service). Kontakt nærmeste Sony-forhandler eller -servicecenter for at få yderligere oplysninger.



- Dette produkt er ikke modstandsdygtigt over for vandtryk. Undlad at nedsænke enheden i vand eller at sprøjte rindende vand direkte fra vandhanen på den, da dette vil medføre et stort vandtryk. Undlad også at lade rindende vand sprøjte direkte fra brusehovedet på enheden, hvis afstanden mellem brusehovedet og enheden er for tæt (mindre end ca. 30 cm). Når du bruger bruseudstyr med vandjetfunktioner til kropsmassage, skal du passe på ikke at sprøjte vand direkte på enheden. Hvis der sprøjtes vand direkte på enheden, kan der sive vand ind i enheden på grund af det høje vandtryk.
- Brug ikke og efterlad ikke radioen i meget varme (ca. over 40 °C) eller kolde (ca. under 0 °C) miljøer. Ydeevnen mod indtrængning af vand kan ikke bevares, hvis der forekommer deformation eller beskadigelse. Hvis radioen bruges i et miljø under 0 °C, vil fugt på enheden fryse til is. Dette kan medføre fejlfunktion.
- Sprøjt ikke vand med høje temperaturer på enheden, og brug ikke en hårtørrer eller en lignende enhed til at blæse varm luft på enheden for at tørre fugt af, der måtte have sat sig fast på den. Brug heller ikke radioen på steder med høj temperatur, f.eks. i en sauna eller i nærheden af en ovn eller pejs.
- Pas på ikke at tabe enheden, og udsæt den ikke for mekaniske stød. Deformation eller beskadigelse kan medføre forringelse af ydeevnen mod indtrængning af vand.

Pleje af radioen, når den er våd

- Hvis radioen forbliver våd i længere tid, kan der udvikles kalkaflejringer eller mug på enheden. Sørg for at tørre eventuel fugt af efter brug af radioen, og tør enheden i et godt udluftet lokale.
- Især i kolde område skal enheden tørres af med en blød, tør klud efter brug. Hvis der efterlades fugt på enheden, kan det medføre fejl, hvis fugten fryser til is.
- Hvis der kommer vand inden for højttalernes stoframme (inden for hullerne på frontpanelet), kan lyden lyde mærkelig, men det er ikke en fejl. Hvis dette sker, skal du anbringe forsiden af radioen nedad på en tør klud eller et håndklæde, så vandet kan løbe væk fra stoframmen. Lad derefter radioen tørre ved rumtemperatur, indtil der ikke er mere fugt tilbage.



Forholdsregler

- Brug kun radioen med tre R14-batterier (størrelse C) (medfølger ikke).
- Undgå at udsætte enheden for ekstreme temperaturer, direkte sollys, fugtighed, sand, støv og mekanisk stød. Efterlad aldrig radioen i en parkeret bil, der står i solen.
- Hvis der falder en fast genstand ind i enheden, skal du fjerne batterierne og få enheden efterset af autoriseret personale, før den tages i brug igen.
- Rengør enheden med en blød tør klud. Anvend ikke skuresvampe, skurepulver eller opløsningsmidler, såsom sprit eller rensebenzin, som kan beskadige finishen.
- Udsæt ikke enheden for voldsomme stød eller slag. Skærmens glasmateriale kan gå i stykker og skærene kan forårsage personskade. Hvis skærmen er beskadiget, så stop med at bruge enheden, og lad være med at røre ved de knækkede eller skårede dele.

Bemærkninger om batteriudskiftning

- Hvis der kommer vand ind i batterirummet, skal du tage batterierne ud og aftørre den indvendige side af batterirummet og dækslet på batterirummet og lade dem tørre. Vær særlig omhyggelig med ikke at efterlade fugt omkring batteristikkene.
- Udskift aldrig batterierne med våde hænder. Dette kan medføre elektrisk stød.
- Når batteristrømmen falder til under et bestemt niveau, kan lyden blive svag og forvrænget, og batteriindikatoren (🔋) starter med at blinke på skærmen. Når batteriet efterfølgende bliver helt fladt, ændres statussen på indikatoren fra "blinker" til "lyser", og der slukkes for strømmen. Hvis dette sker, skal du udskifte alle batterierne med nye batterier.
- Sørg for at slukke for radioen og udskifte batterierne inden for 1 minut, efter at enheden er slukket og batterierne er fjernet. Ellers initialiseres indstillingerne for uret, forudindstillede nedtællingstimere og faste stationer. Hvis dette sker, skal du udføre de nødvendige indstillinger igen. Bemærk, at batteriindikatoren (🔋) forbliver tændt, selv efter der er skiftet batterier. Batteriindikatoren forsvinder, når du tænder radioen, efter batterierne er skiftet ud.
- Anvend ikke nye og brugte batterier eller batterier af forskellige typer samtidig.
- Tag batterierne ud af enheden, hvis enheden ikke skal bruges i et længere tidsrum. Når du skal bruge radioen igen, skal du udføre de nødvendige indstillinger for uret, faste stationer og nedtællingstimere.
- Enheder med batterier må ikke udsættes for meget høje temperaturer, f.eks. direkte sol, åben ild eller lignende.

I tilfælde af batterilækage

Hvis batteriet er lækket, må du ikke berøre væsken med dine bare hænder.

Batterivæsken kan forblive indeni enheden. Kontakt din nærmeste Sony-forhandler.

Hvis du får batterivæske i øjnene, må du ikke gnide i øjnene, da det kan medføre blindhed. Vask hurtigt dine øjne med masser af rent vand, og opsøg straks en læge.

Hvis du får batterivæske på kroppen eller på dit tøj, kan det medføre forbrændinger eller personskade. Vask det hurtigt af med masser af rent vand, og opsøg straks en læge, hvis der forekommer hudinflammation eller anden skade.

Kontakt nærmeste Sony-forhandler, hvis du har spørgsmål eller problemer i forbindelse med enheden.

Fejlfinding

Kontakt nærmeste Sony-forhandler, hvis et problem fortsætter, efter du har kontrolleret følgende.

Skærmen er utydelig, og der vises ingen oplysninger.

- Radioen bruges i ekstremt høje eller lave temperaturer eller på et sted med megen fugt.

Meget svag eller afbrudt lyd eller utilfredsstillende modtagelse.

- Udskift alle batterierne med nye, hvis de er ved at være flade.
- Hvis du vil forbedre radiomodtagelsen, kan du ændre placeringen af enheden til et sted i f.eks. nærheden af et vindue eller en dør.

Der er støj i højttaleroutputtet.

- Hvis der placeres en mobiltelefon tæt på radioen, høres der en høj støj fra radioen. Hold telefonen væk fra radioen.

Batterierne bliver meget hurtigt flade.

- Sørg for at slukke radioen, når du ikke bruger den. Se "Batterilevetid" under "Specifikationer" for at få detaljerede oplysninger om den estimerede batterilevetid.
- Når (🔋) begynder at blinke, skal du udskifte alle batterier med nye.
- Batterier har en anbefalet bruges inden-dato for korrekt brug. Når du bruger udløbne batterier, er batteriets levetid ekstrem kort. Kontroller bruges inden-datoen på batterierne, og hvis de er udløbet, skal du udskifte dem med nye.

Batteriindikatoren (🔋) bliver ved med at lyse, selv efter batterierne er udskiftet.

- Sluk for radioen, og tænd derefter for den igen.
- Kontroller, om alle batterier er nye.

En ønsket station kan ikke modtages, når der trykkes på en forvalgsknap.

- Du kan have holdt forvalgsknappen på den faste station nede, hvilket medfører, at stationen erstattes af en anden. Indstil den faste station igen.

Brugerregistrering

Til kunder i Europa

Registrer dig nu til gratis opdateringer på:
www.sony-europe.com/myproducts

Specifikationer

Tidsvisning
12-timers system/24-timers system (kan vælges)

Frekvensområde
FM
87,5 MHz-108 MHz (i trin på 50 kHz)

AM
Europæisk model
531 kHz-1.602 kHz (i trin på på 9 kHz)
Andre modeller
531 kHz-1.602 kHz (i trin på 9 kHz)
530 kHz-1.710 kHz (i trin på 10 kHz)

Mellemfrekvens
FM: 128 kHz
AM: 45 kHz

Højttaler
Ca. 7,7 cm i dia., 8 Ω, mono

Lydudgangseffekt
500 mW

Strømkrav
4,5 V DC, tre R14-batterier (størrelse C)

Batterilevetid*
Ca. 100 timer (FM-modtagelse)
Ca. 100 timer (AM-modtagelse)

* Når der lyttes via højttaleren med Sony-alkalinebatterier (LR14SG). Målt i henhold til JEITA-standarder (Japan Electronics and Information Technology Industries Association). Den faktiske batterilevetid kan variere afhængig af anvendelse og forholdene for enheden.

Mål (B/H/D)
Ca. 145 mm × 128,4 mm × 62,1 mm

Vægt
Ca. 375 g (eksl. batterier)
Ca. 575 g (inkl. batterier)

Medfølgende tilbehør
Sugekop (1)

Design og specifikationer kan ændres uden varsel.

SONY

4-562-885-**11**(1) (DK-NO)

FM/AM-dusjradio

Betjeningsvejledning DK
Bruksanvisning NO

* 4 5 6 2 8 8 5 1 1 * (1)

©2014 Sony Corporation

ICF-S80

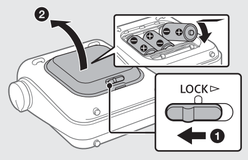
Kom i gang

For at radioen skal tåle vann, må du sjekke at batteridekslet er ordentlig lukket og låst.
Du finner mer informasjon under **"Vannbestandig (les før du bruker radioen)"**.

1 Sett i batteriene.

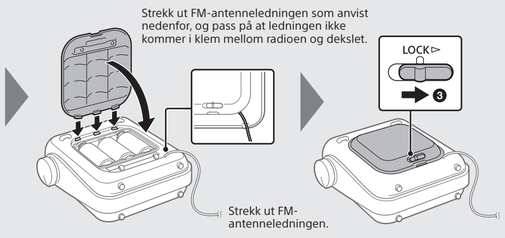
Skyv låsbryteren i pilretningen (❶), og åpne batteridekslet (❷).

Sett i tre R14-batterier (størrelse C) (kjøpes separat). Sett i ⊖-siden av batteriet først.



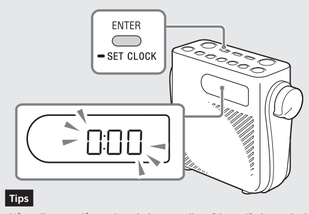
Når du setter på dekslet, holder du godt i dekslet mens du skyver låsbryteren til stillingen LOCK i pilretningen (❸).

Strekk ut FM-antenneledningen som anvist nedenfor, og pass på at ledningen ikke kommer i klem mellom radioen og dekslet.



2 Still klokken.

"0:00" (eller "12:00 AM") blinker på skjermen når batteriene settes i.
Hold inne SET CLOCK til klokkeslettet begynner å blinke.



Tips

Når radioen er slått av, kan du bytte mellom 24- og 12-timersvisning ved å trykke på + og forvalgsknapp 1 til du hører et lydsignal.

Angi timer

Trykk på + eller – for å angi timer.

Trykk på ENTER for å bekrefte timeinnstillingen.

Angi minutter

Trykk på + eller – for å angi minutter.

Trykk på ENTER for å bekrefte minuttinnstillingen.

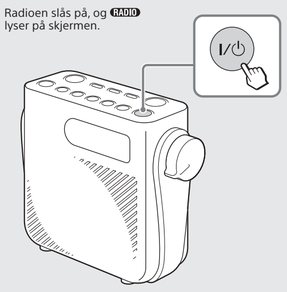
Merknader

- Klokkeinnstillingen avbrytes etter 65 sekunder uten aktivitet.
- Hvis du tar batteriene ut av radioen, nullstilles klokken etter rundt 60 sekunder. I så fall må du stille klokken på nytt.

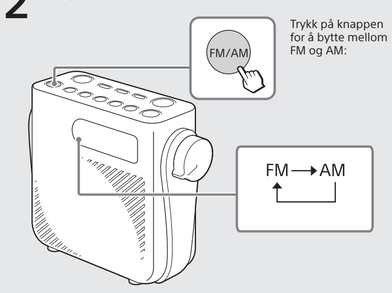
Lytte til radio

1 Slå på radioen.

Radioen slås på, og RADIO lyser på skjermen.



2 Velg bånd.



Trykk på knappen for å bytte mellom FM og AM:

3 Still inn stasjonen du ønsker.

Eksempel: skjermen når radioen er stilt inn på en FM-stasjon

Båndet som er valgt "FM" eller "AM" vises.

Tips

Trykk på + eller – én gang når klokken vises. Frekvensen til stasjonen som for øyeblikket er stilt inn, vises på skjermen i noen sekunder.

Automatisk stasjonssøk

Systemet søker automatisk gjennom frekvensområdet etter tilgjengelige stasjoner. Når radioen finner en stasjon, får du lytte til denne stasjonen i rundt tre sekunder før radioen søker etter neste tilgjengelige stasjon.

Hold inne + eller – til frekvensen endres.

Når du hører stasjonen du ønsker å lytte til, trykker du på ENTER innen tre sekunder. Vær oppmerksom på at radioen søker etter neste stasjon hvis du ikke trykker på ENTER.

Manuelt stasjonssøk

Du kan også stille inn stasjonene manuelt. Du kan bruke manuelt stasjonssøk for å finne en bestemt stasjon, for eksempel når du kjenner den aktuelle frekvensen.

Trykk på + eller – gjentatte ganger til stasjonen du ønsker, er innstilt.

Registrere stasjoner til forvalgsknappene

Du kan registrere stasjoner til de fem forvalgsknappene. Du kan registrere fem FM-stasjoner og fem AM-stasjoner.

1 Still inn stasjonen du ønsker.

Følg trinn 1 til 3 under "Lytte til radio" ovenfor.

Tips

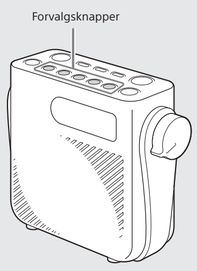
Trykk på + eller – én gang når klokken vises. Frekvensen til stasjonen som for øyeblikket er stilt inn, vises på skjermen i noen sekunder.

2 Hold inne den aktuelle forvalgsknappen (1 til 5) til du hører et lydsignal og forvalgsnummeret vises på skjermen.

Eksempel: Registrere en forhåndsinnstilt stasjon til forvalgsknapp 1

Hold inne knappen til du hører et lydsignal.

Når registreringen er fullført, vises nummeret på den forhåndsinnstilte stasjonen øverst til høyre på skjermen.



Slik endrer du en forhåndsinnstilt stasjon

1 Søk etter en ny stasjon.

2 Hold inne forvalgsknappen du ønsker å endre, til du hører et lydsignal.
Den forhåndsinnstilte stasjonen for den aktuelle knappen erstattes av den nye stasjonen.

Lytte til en forhåndsinnstilt stasjon

1 Velg FM- eller AM-båndet, og trykk deretter på den aktuelle forvalgsknappen for å lytte til den forhåndsinnstilte stasjonen.

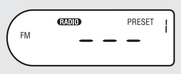
Eksempel: lytte til stasjonen som er registrert til forvalgsknapp 1

Velg FM- eller AM-båndet.

Trykk på forvalgsknapp 1.

Frekvensen og forvalgsnummeret vises på skjermen, og du kan lytte til stasjonen som er registrert til forvalgsknapp 1.

Hvis det ikke er registrert noen stasjon til knappen du trykker på, vises "– – –" (se nedenfor), og enheten går tilbake til den forrige frekvensen.



Merknad

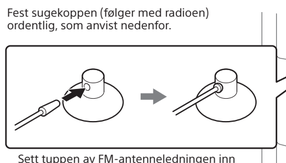
For å unngå at du registrerer forhåndsinnstillinger ved en feiltagelse, må du passe på at du ikke holder inne forvalgknapper i mer enn to sekunder.

Forbedre signalmottaket

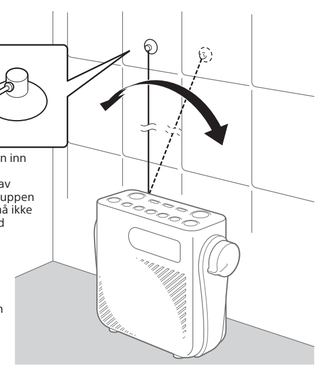
Når signalmottaket er dårlig, kan du oppnå bedre mottak ved å bruke antenneledningen (FM) eller flytte litt på radioen (AM). Hvis problemet vedvarer, kan du flytte radioen nærmere et vindu eller en dør.

FM

Fest sugekoppen (følger med radioen) ordentlig, som anvist nedenfor.



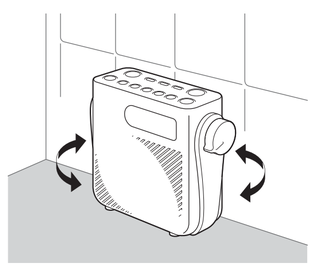
Sett tuppen av FM-antenneledningen inn i sugekoppen.
Når du skal ta antenneledningen ut av sugekoppen, klemmer du sammen tuppen på ledningen før du tar den ut. Du må ikke trekke i selve antenneledningen med makt. I så fall kan den ryke.



Juster vinkelen på FM-antenneledningen for å oppnå bedre signalmottak.

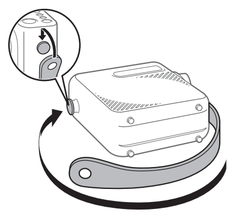
AM

Flytt på radioen for å bedre signalmottaket. (Radioen er utstyrt med en integrert ferritantenne.)



Slik fester du stroppen

Når du mottar radioen, er bare den ene enden av stroppen festet. Fest den andre enden som anvist nedenfor. Hvis du vil ta av stroppen, gjør du dette i motsatt rekkefølge.

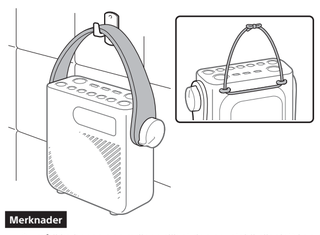


Merknad

Fest hullet i stroppen ordentlig i toppen av delen som stikker ut. Ellers kan stroppen falle av, slik at radioen kan falle ned.

Henge opp radioen

Du kan henge opp radioen som anvist nedenfor, ved hjelp av stroppen (følger med) eller en snor (følger ikke med).



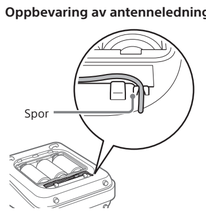
Merknader

- Du må ikke henge opp radioen slik at den er ustabil eller lett kan ramle ned.
- Hvis du bruker en snor, må denne tåle vekten av radioen. Snoren må også knyttes godt, slik at radioen ikke faller ned.
- Ikke utsett stroppen eller snoren for høy belastning. Ellers kan den ryke. Pass på at du ikke trekker kraftig i stroppen eller snoren når du henger opp radioen.

Strekke ut eller legge tilbake FM-antenneledningen

Ta ut antenneledningen

Oppbevaring av antenneledningen

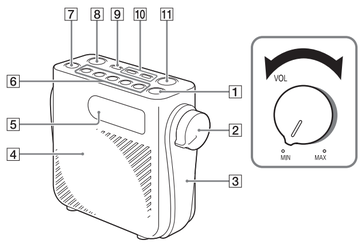


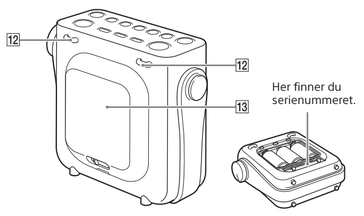
Merknader

- Hvis FM-ledningsantennen kommer i klem mellom radioen og batteridekslet når du lukker dekslet, er radioen ikke lenger vannbestandig. Strekk antenneledningen gjennom sporet, og lukk deretter batteridekslet.
- Når du skal oppbevare antenneledningen i radioen, fører du den gjennom sporet og sjekker at den ikke stikker ut av ledningshuset.

Oversikt og deler og kontroller

Radioen

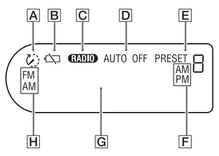




1 I/⏻ (av/på)-knapp
2 Volumkontroll
3 Stropp
4 Høyttaler
5 Skjerm
6 Forvalgsknapper*
7 FM/AM-knapp
8 TIMER SET/ON/OFF-knapp (for nedtelling)
9 ENTER/SET CLOCK-knapp (hold knappen inne for å stille klokken).
10 "+" og "–"-knapp
11 AUTO OFF-knapp
12 Øyne til stropp/snor
13 Batteridekslet

* Forvalgsknapp 3 har en forhøyning. Denne fungerer som referansepunkt når du betjener radioen.

Skjerm



A Blinker når du angir nedtelling, og vises (uten blinking) når nedtellingen pågår.
B Vises eller blinker ved lavt batterinivå. Bytt ut alle batteriene når denne indikatoren begynner å blinke.
C Vises når radioen mottar radiosignaler.
D Blinker når du angir at radioen skal slås av automatisk etter nedtelling, og vises (uten blinking) når nedtellingen pågår.
E Vises når du stiller inn stasjoner eller nedtellingstider for forvalgsknappene, eller når du velger en forhåndsinnstilt stasjon eller nedtellingstid.
F Vises når du angir 12-timersvisning for klokken. ("AM" og "PM" vises ikke i 24-timersvisningen.)
G Område for frekvens, klokke og meldinger
H Viser båndet som benyttes. "FM" eller "AM" vises.

Tips

Du kan se om radioen mottar signaler, ved å kontrollere "RADIO"-indikatoren når volumet er på laveste nivå.

Praktiske funksjoner

Nedtelling for å slå av radioen automatisk

Radioen slås automatisk av etter at angitt tid (i minutter) er passert. På denne måten unngår du at radioen står på i lengre tid.

1 Trykk på AUTO OFF.
AUTO OFF-indikatoren begynner å blinke, og standardinnstillingen ("60") vises på skjermen. Hvis du trykker på AUTO OFF mens radioen er av, slår radioen seg på.

2 Trykk på AUTO OFF-knappen gjentatte ganger mens "AUTO OFF"-indikatoren blinker.

Hver gang du trykker på knappen, endres tiden (i minutter) på skjermen:

60 → 45 → 30 → 20 → 10 → OFF → 60

3 Trykk på ENTER.
Innstillingen bekreftes gjennom et lydsignal, og "AUTO OFF"-indikatoren slutter å blinke. Den gjeldende innstillingen angis automatisk med mindre du trykker på ENTER innen tre sekunder.

Tips

Du kan sjekke hvor lang tid som gjenstår før radioen slår seg av, ved å trykke på AUTO OFF på nytt etter at du har angitt nedtellingen.

Avbryte nedtellingen

Du kan avbryte nedtellingen ved å bruke én av disse metodene:

- Trykk på OFF for å stoppe nedtellingen.
- Slå radioen av og deretter på igjen.

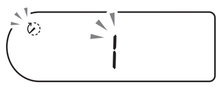
Endre nedtellingen mens den pågår

Begynn på nytt fra trinn 1, og angi tiden i trinn 2.

Nedtelling

Du angir nedtelling i intervaller på ett minutt (maksimalt 90 minutter). Når nedtellingen er fullført, varsles du av en alarm.

1 Trykk på TIMER SET/ON/OFF.
⏲ og "1"* (standardinnstillingen) begynner å blinke på skjermen.



* "1" blinker bare den første gangen du angir nedtellingen. Neste gang blinker nedtellingstiden (i minutter) som ble angitt forrige gang.

2 Trykk på + eller – for å angi en nedtellingstid mellom 1 og 90 minutter mens ⏲ og "1" blinker på skjermen.

3 Trykk på TIMER SET/ON/OFF eller ENTER.
⏲ og nedtellingstiden som er angitt, slutter å blinke, og nedtellingen starter akkompagnert av et lydsignal.
Når nedtellingen er fullført, begynner ⏲ og "0:00" å blinke, og en alarm utløses i rundt 60 minutter.

Stoppe alarmen

Trykk på en av knappene.

Stoppe nedtellingen

Trykk på TIMER SET/ON/OFF. Nedtellingen avbrytes, og tiden som gjenstår, vises på skjermen.

Registrere nedtellingstider du ofte bruker, til forvalgsknappene

Du kan registrere nedtellingstider du ofte bruker, til de fem forvalgsknappene.

1 Trykk på TIMER SET/ON/OFF, og velg deretter nedtellingstiden ved å trykke på + eller –.

2 Hold inne den aktuelle forvalgsknappen (1 til 5) til du hører et lydsignal og forvalgsnummeret vises på skjermen.

Bruke forhåndsinnstilte nedtellingstider

1 Trykk på TIMER SET/ON/OFF.

2 Trykk på den aktuelle forvalgsknappen mens ⏲ og den forhåndsinnstilte nedtellingstiden blinker på skjermen.

3 Trykk på TIMER SET/ON/OFF eller ENTER.
Nedtellingen starter akkompagnert av et lydsignal.

Merknader

- Standardtidene for nedtelling er 3 minutter (knapp 1), 10 minutter (knapp 2), 20 minutter (knapp 3), 40 minutter (knapp 4), 60 minutter (knapp 5). Når du selv angir nedtellingstider, overskrives standardinnstillingene.
- Når du tar batteriene ut av radioen, nullstilles nedtellingstider du har angitt, hvis du ikke setter i nye batterier innen rundt 60 sekunder. I så fall må du angi nedtellingstidene på nytt.
- Selv om radioen slås av, fordi du trykker på I/⏻ eller radioen slås av automatisk, fullføres nedtellingen.

Tips

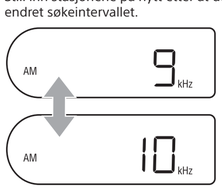
Hvis du vil se hvilken stasjon du hører på, mens nedtellingen pågår, trykker du på + eller –. Båndet og frekvensen til stasjonen vises på skjermen i noen sekunder.

Endre intervall for AM-stasjonssøk

Denne funksjonen er ikke tilgjengelig på modellene for Nord-Amerika og Europa.

1 Trykk på I/⏻ for å slå av radioen.

2 Hold inne forvalgsknapp 1 og FM/AM samtidig til det utløses et lydsignal.
Hver gang du holder inne knappene, endres intervallet for AM-stasjonssøk trinnvis.
Hvis du endrer søkeintervallet, slettes alle forhåndsinnstilte AM-stasjoner fra radioen. Still inn stasjonene på nytt etter at du har endret søkeintervallet.



Merknad

Intervallet for AM-søk kan bare endres når radioen er slått av. Husk å slå av radioen i forkant.

ADVARSEL

Sørg for at apparatet har tilstrekkelig plass rundt seg. Det kan for eksempel ikke stå i en bokhylle eller et innebygd kabinett.

Pass på at apparatet ikke eksponeres for åpen ild, som for eksempel stearinlys.

Navneplaten og viktig sikkerhetsinformasjon er plassert på undersiden av radioen.

Batterier – både i og utenfor apparatet – må ikke utsettes for ekstrem varme, for eksempel direkte sollys, åpen ild eller lignende.

Gjelder kunder i Europa

Merknad til kunder: Informasjonen nedenfor gjelder bare for utstyr som selges i land som omfattes av EU-direktiver

Dette produktet er produsert av eller på vegne av Sony Corporation, 1–7–1 Konan Minato-ku Tokyo, 108–0075 Japan. Forespørsler knyttet til produktets samsvar med EU-lovgivningen skal rettes til selskapets autoriserte representant, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Tyskland. For spørsmål knyttet til service og garanti henviser vi til adressene som er oppført i egne service- og garantidokumenter.

Avhending av brukte batterier og elektrisk og elektronisk utstyr (gjelder for EU og andre europeiske land med kildesorteringssystemer)

Når dette symbolet er oppført på produktet, batteriet eller innpakningen, skal produktet og batteriet ikke håndteres som husholdningsavfall. På enkelte batterier kan et kjemisk symbol være oppført sammen med dette symbolet. Hvis batteriet inneholder mer enn 0,0005 prosent kvikksølv eller 0,004 prosent bly, er det også merket med de kjemiske symbolene for kvikksølv (Hg) eller bly (Pb). Når du avhender slike produkter og batterier på en riktig måte, bidrar du til å forebygge negative miljø- og helsemessige konsekvenser ved feilaktig avfallshåndtering. Resirkulering av materialene bidrar til å bevare naturressursene.

Enkelte produkter har integrert batteri av hensyn til sikkerhet, ytelse eller dataintegritet, og slike batterier skal bare skiftes av kvalifisert teknisk personell. Ved levetidens slutt må slike produkter leveres inn til et egnet innsamlingssted for resirkulering av batterier og elektrisk og elektronisk utstyr for å sikre at det håndteres riktig. For andre typer batterier leser du informasjonen om hvordan du tar ut batterier fra produktet på riktig måte. Lever inn batteriet til et egnet innsamlingssted for resirkulering av brukte batterier. Hvis du ønsker mer informasjon om resirkulering av produktet, ta kontakt med kommunen eller forretningen der du kjøpte produktet eller batteriet.

FORSIKTIG

Hvis du foretar endringer som ikke uttrykkelig er godkjent ifølge denne håndboken, kan du miste godkjenningen for å bruke dette utstyret.

Produktegenskaper

- Beskyttelse mot vannsprut (IPX4-klassifisering) for bruk på bad, i dusj osv.
- Automatisk og manuelt stasjonssøk for FM- og AM-signaler.
- To nedtellingsfunksjoner: nedtelling på 90 minutter og automatisk avslåing.
- Fem forvalgsknapper for enkel stasjonsinnstilling og nedtelling.

Vannbestandig (les før du bruker radioen)

Egenskaper knyttet til vannbestandighet

Dette produktet er tåler vannsprut*1 tilsvarende IPX4*2 -klassifiseringen for vannbestandighet, slik dette er spesifisert i "Degrees of protection against ingress of water" i IEC60529, "Degrees of protection provided by enclosures (IP Code)". Avhengig av bruk kan vann i enheten forårsake brann, elektrisk støt og funksjonssvikt.

Vær oppmerksom på følgende når du bruker radioen:

*1 Batteridekslet må være ordentlig lukket og låst.

*2 Vannsprut skader ikke radioen, uavhengig av sprutretning.

Væske* som dekkes av spesifikasjonene for vannbestandighet:

Dekkes	Ferskvann, vann fra springen
Dekkes ikke	Andre væsker enn dem er nevnt ovenfor (vann som inneholder vaskemidler eller såpe, kildevann, varmt vann, bassengvann, saltvann osv.)

* Radioen må ikke brukes i sjøvann, bassenger, kilder eller badstuer. Vann som inneholder salt, klor eller svovel, og vann med høy temperatur kan skade radioen.

Vannbestandigheten til denne radioen er basert på målinger under forholdene som er beskrevet ovenfor. Vær oppmerksom på at feil som skyldes vanninntrengning etter feilaktig bruk, ikke dekkes av denne garantien.

Slik opprettholder du vannbestandigheten

Merk deg punktene nedenfor for riktig bruk av radioen.

- Batteridekslet spiller en viktig rolle for vannbestandigheten. Sjekk at dekslet er ordentlig lukket og låst når du bruker radioen. Når du lukker dekslet, må du passe på at det ikke er fremmedelementer, som for eksempel rester og hår, mellom gummiforseglingen og kontaktområdet på baksiden av dekslet. Hvis dekslet ikke kan lukkes ordentlig på grunn av slike fremmedlegemer, kan det trenge vann inn i batterirommet, noe som kan forårsake feil. Hvis det er fremmedelementer på gummiforseglingen eller kontaktområdet på baksiden av dekslet, tørker du av disse med en myk klut som ikke loer.
- Pass på at FM-antenneledningen ikke kommer i klem mellom radioen og batteridekslet når du lukker dekslet etter at du har strukket ut antennekabelen.
- Det er ikke sikkert at radioen fortsatt er vannbestandig hvis det er skader, hakk eller rifter i overflaten på gummiforseglingen. Forseglingen kan også endre form eller få sprekker avhengig av hvor lenge radioen har vært i bruk, og miljøforhold. Vi anbefaler at forseglingen byttes én gang i året for å opprettholde vannbestandigheten. (For slike tjenester påløper et gebyr.) Ta kontakt med en Sony-forhandler eller et Sony-servicesenter lokalt hvis du ønsker mer informasjon.

- Radioen tåler ikke vannspyling. Den må ikke dyppes i vann eller plasseres direkte under springen. Du må også passe på at radioen ikke eksponeres for direkte sprut fra dusjhodet i kort avstand (under 30 cm). Ved bruk av dusjutstyr med massasjefunksjon må du passe på at vannet ikke spruter direkte på radioen. Jo høyere vanntrykk, desto større fare for at vannet trenger inn.
- Radioen må ikke oppbevares under forhold med svært høye (over 40 °C) eller svært lave (under 0 °C) temperaturer. Utstyret kan endre form eller skades, slik at det ikke lenger er vannbestandig. Hvis radioen brukes i et miljø med temperaturer under 0 °C, vil fuktighet på enheten fryse, og radioen kan slutte å fungere som den skal.
- Du må ikke helle varmt vann på radioen. Du må heller ikke bruke en hårtørker eller lignende utstyr til å blåse varm luft direkte på radioen for å tørke bort fuktighet fra den. I tillegg må du unngå å bruke radioen på steder med høy temperatur, som for eksempel i badstuer eller nær komfyren.
- Pass på at du ikke mister radioen, og at den ikke utsettes for fysiske støt. Utstyret kan endre form eller skades, slik at det ikke lenger er vannbestandig.

Hva du gjør hvis radioen blir våt

- Hvis en fuktig radio blir stående over lengre tid, kan det dannes kalk eller mugg. Pass på at du tørker av radioen etter bruk, og at den står i et godt ventilert miljø.
- Hvis radioen brukes på et kaldt sted, er det spesielt viktig at fuktighet tørkes av radioen etter bruk ved hjelp av en myk, tørr klut. Hvis fuktighet blir værende igjen på radioen, kan væsken fryse, noe som igjen kan forårsake funksjonsfeil.
- Hvis det kommer vann i høyttalergrillene (hullene på forsiden), kan lydkvaliteten endre seg. Dette er imidlertid ikke en indikasjon på funksjonsfeil. Hvis du opplever dette, legger du radioen med forsiden ned på en myk, tørr klut (eller et tørt håndklé) og lar vannet renne ut av grillen. Deretter lar du radioen lufttørke ved romtemperatur inntil all fuktighet er borte.

Forsiktighetsregler

- Bare bruk tre R14-batterier (størrelse C) (kjøpes separat) i radioen.
- Radioen må ikke eksponeres for svært høye eller lave temperaturer, direkte sollys, sand, støv eller fysiske støt. Du må aldri legge den igjen i direkte sollys i en parkert bil.
- Hvis en massiv gjenstand faller ned på radioen, må du ta ut batteriene og få radioen undersøkt av kvalifisert personell før du bruker den.
- Rengjør utsiden med en myk, tørr klut. Ikke bruk noen form for løsemidler, som for eksempel alkohol eller rensebensin, da disse kan skade overflaten.
- Radioen må ikke utsettes for fysiske støt. Glasset i skjermen kan knuses, og sprekker og skår kan forårsake personskade. Hvis skjermen skades, må du slutte å bruke radioen og unngå å berøre ødelagte og sprukne områder.

Merknader om bytte av batterier

- Hvis det kommer vann inn i batterirommet, tar du ut batteriene, tørker inni batterirommet, tørker av batteridekslet og lar deretter radioen lufttørke. Det er spesielt viktig at det ikke blir værende igjen fuktighet rundt batteriterminalene.
- Du må aldri berøre batteriene med våte hender. I så fall risikerer du å få elektrisk støt.
- Når batteriladingen faller under et visst nivå, kan lyden bli svak og forvrengt, og batteriindikatoren (▭) på skjermen begynner å blinke. Når batteriet er fullstendig utladet, lyser indikatoren konstant, og radioen slås av. Hvis dette skjer, må du sette i nye batterier.
- Etter at radioen er slått av og batteriene er tatt ut, må du sette i de nye batteriene innen 60 sekunder. Ellers nullstilles innstillinger som for eksempel klokkeslett, forhåndsinnstilte nedtellingstider og forhåndsinnstilte stasjoner. I så fall må du angi disse på nytt.
  Vær oppmerksom på at batteriindikatoren (▭) fortsatt vises etter at du har satt i de nye batteriene. Indikatoren forsvinner når du slår på radioen etter at batteriene er byttet ut.
- Ikke kombiner gamle og nye batterier eller forskjellige batterityper.
- Ta ut batteriene av radioen hvis du ikke skal bruke den på en stund. Når du igjen skal bruke radioen, må du på nytt angi innstillingene du har behov for, som for eksempel klokkeslett, forhåndsinnstilte stasjoner og forhåndsinnstilte nedtellingstider.
- Apparater som inneholder batterier, skal ikke utsettes for kraftig varme, som for eksempel direkte sollys, åpen ild eller lignende.

Ved batterilekkasje

Hvis det lekker ut batterivæske, må du ikke berøre væsken med bare hender.

Det kan ligge igjen rester av batterivæske inni radioen. Ta kontakt med nærmeste Sony-forhandler.

Hvis du skulle få batterivæske i øynene, må du ikke gni øynene, da du kan risikere å bli blind. Skyll øynene umiddelbart med rikelig med rent vann, og søk øyeblikkelig legehjelp.

Hvis du får batterivæske på kroppen eller klærne, kan du pådra deg brannskader og andre skader. Skyll umiddelbart med rent vann, og søk øyeblikkelig legehjelp hvis huden viser tegn til inflammasjon eller andre skader.

Hvis du har spørsmål eller opplever problemer knyttet til radioen, ber vi deg om å ta kontakt med nærmeste Sony-forhandler.

Feilsøking

Hvis et problem vedvarer til tross for at du har prøvd løsningene nedenfor, kontakter du nærmeste Sony-forhandler.

Skjermen lyser svakt eller viser ingen informasjon.

- Radioen brukes i et miljø med ekstremt høy eller lav temperatur eller mye fuktighet.

Lyden er veldig svak, lyden brytes, eller signalmottaket er ikke godt nok.

- Bytt batterier som er ladet ut.
- For å oppnå bedre signalmottak kan du flytte radioen nærmere et vindu eller en dør.

Det kommer støy fra høyttaleren.

- Hvis det er en mobiltelefon i nærheten av radioen, kan dette medføre kraftig støy fra radioen. Hold mobiltelefoner et stykke unna radioen.

Batteriene lades ut svært raskt.

- Husk å slå av radioen når den ikke er i bruk. I "Batterilevetid" under "Spesifikasjoner" finner du mer informasjon om anslått batterilevetid.
- Når ▭ begynner å blinke, må du bytte alle batteriene.
- Batterier har en utløpsdato. Hvis du bruker batterier som er utløpt, er batterilevetiden svært kort. Kontroller utløpstiden på batteriene, og bytt ut utløpte batterier.

Batteriindikatoren (▭) lyser fortsatt etter at batteriene er byttet.

- Slå radioen av og på igjen.
- Kontroller at alle batteriene er nye.

Når du trykker på en forvalgsknapp, hører du ikke stasjonen du forventet.

- Du kan ha holdt inne den aktuelle forvalgsknappen for lenge, slik at stasjonen ble erstattet med en annen stasjon. Still inn radiostasjonen du ønsker, på nytt.

Brukerregistrering

Gjelder kunder i Europa

Registrer deg her og få gratis oppdateringer:
www.sony-europe.com/myproducts

Spesifikasjoner

Klokkevisning
12/24-timersvisning (angis av brukeren)

Frekvensområde
FM
87,5 MHz – 108 MHz (i trinn på 50 kHz)

AM
Europeisk modell
531 kHz – 1602 kHz (i trinn på 9 kHz)
Andre modeller
531 kHz – 1602 kHz (i trinn på 9 kHz)
530 kHz – 1710 kHz (i trinn på 10 kHz)

Mellomfrekvens
FM: 128 kHz
AM: 45 kHz

Høyttaler
Diameter på ca. 7,7 cm i, 8 Ω, mono

Utgangseffekt (lyd)
500 mW

Strømkrav
4,5 V, tre R14-batterier (størrelse C)

Batterilevetid*
Ca. 100 timer (FM)
Ca. 100 timer (AM)

* Ved bruk av alkaliske Sony-batterier (LR14SG). Målt etter JEITA-standardene (den japanske bransjeorganisasjonen for elektronikk og informasjonsteknologi). Faktisk batterilevetid varierer etter bruk og andre forhold.

Mål (B/H/D):
Ca. 145 × 128,4 × 62,1 mm

Vekt
Ca. 375 g (uten batterier)
Ca. 575 g (med batterier)

Tilbehør som følger med
Sugekopp (1)

Designen og spesifikasjonene kan endres uten forvarsel.